ENTSCHEIDUNG DER KOMMISSION

vom 12. Dezember 2008

gemäß der Richtlinie 92/43/EWG des Rates zur Verabschiedung der Liste von Gebieten von gemeinschaftlicher Bedeutung in der biogeografischen Schwarzmeerregion

(Bekannt gegeben unter Aktenzeichen K(2008) 7974)

(2009/92/EG)

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft,

gestützt auf die Richtlinie 92/43/EWG des Rates vom 21. Mai 1992 zur Erhaltung der natürlichen Lebensräume sowie der wild lebenden Tiere und Pflanzen [1], insbesondere auf Artikel 4 Absatz 2 Unterabsatz 3,

in Erwägung nachstehender Gründe:

(1) Die in Artikel 1 Buchstabe c Ziffer iii der Richtlinie 92/43/EWG genannte biogeografische Schwarzmeerregion umfasst gemäß der biogeografischen Karte, die der nach Artikel 20 der Richtlinie eingesetzte Ausschuss (nachstehend „Habitatausschuss“) am 20. April 2005 gebilligt hat, Teile des Hoheitsgebiets Bulgariens und Rumäniens.

(2) Im Rahmen des 1995 eingeleiteten Prozesses sind weitere Fortschritte bei der konkreten Errichtung des Netzes Natura 2000 erforderlich, das für den Schutz der biologischen Vielfalt in der Europäischen Gemeinschaft von großer Bedeutung ist.

(3) Bulgarien und Rumänien haben der Kommission gemäß Artikel 4 Absatz 1 der Richtlinie 92/43/EWG zwischen Mai 2004 und Januar 2008 für die biogeografische Schwarzmeerregion Listen von Gebieten übermittelt, die als Gebiete von gemeinschaftlicher Bedeutung im Sinne von Artikel 1 der Richtlinie vorgeschlagen wurden.

(4) Den Listen der vorgeschlagenen Gebiete waren Informationen zu jedem Gebiet beigefügt, die in dem Format vorgelegt wurden, das mit der Entscheidung 97/266/EG der Kommission vom 18. Dezember 1996 über das Formular für die Übermittlung von Informationen zu den im Rahmen von Natura 2000 vorgeschlagenen Gebieten [2] festgelegt wurde.

(5) Diese Informationen umfassen die vom betreffenden Mitgliedstaat übermittelte aktuellste und endgültige kartografische Darstellung des Gebiets, seine Bezeichnung, seine geografische Lage, seine Größe sowie die Daten, die sich aus der Anwendung der in Anhang III der Richtlinie 92/43/EWG genannten Kriterien ergeben.

(6) Auf der Grundlage des Entwurfs der Liste, der von der Kommission im Einvernehmen mit den einzelnen Mitgliedstaaten erstellt wurde und in dem die Gebiete mit prioritären natürlichen Lebensraumtypen oder prioritären Arten ausgewiesen sind, sollte eine Liste der Gebiete angenommen werden, die als Gebiete von gemeinschaftlicher Bedeutung ausgewählt wurden.

(7) Die Kenntnisse über Existenz und Verteilung der natürlichen Lebensraumtypen und Arten entwickeln sich aufgrund der Überwachung gemäß Artikel 11 der Richtlinie 92/43/EWG ständig weiter. Deshalb erfolgten Bewertung und Auswahl von Gebieten auf Gemeinschaftsebene auf der Grundlage der besten derzeit verfügbaren Informationen.

(8) Die betreffenden Mitgliedstaaten haben jedoch nicht genug Gebiete vorgeschlagen, um die Anforderungen der Richtlinie 92/43/EWG im Hinblick auf bestimmte Lebensraumtypen und Arten zu erfüllen. Daher kann für diese Arten und Lebensraumtypen nicht davon ausgegangen werden, dass das Netz vollständig ist. Unter Berücksichtigung der Verzögerungen beim Eingang der Informationen und bei der Erzielung einer Einigung mit den Mitgliedstaaten sollte eine erste Liste von Gebieten verabschiedet werden, die gemäß den Bestimmungen von Artikel 4 der Richtlinie 92/43/EWG zu überarbeiten sein wird.

(9) Da die Kenntnisse über Existenz und Verteilung einiger in Anhang I der Richtlinie 92/43/EWG genannter natürlicher Lebensraumtypen sowie einiger in Anhang II der Richtlinie genannter Arten unvollständig sind, sollte keine Feststellung darüber getroffen werden, ob das Netz für diese Lebensraumtypen und Arten vollständig ist oder nicht. Die ursprüngliche Liste ist erforderlichenfalls gemäß Artikel 4 der Richtlinie 92/43/EWG zu überarbeiten.

(10) Die in dieser Entscheidung vorgesehenen Maßnahmen entsprechen der Stellungnahme des Habitatausschusses —

[1] ABl. L 206 vom 22.7.1992, S. 7.
[2] ABl. L 107 vom 24.4.1997, S. 1.

HAT FOLGENDE ENTSCHEIDUNG ERLASSEN:

Artikel 1

Die erste Liste von Gebieten von gemeinschaftlicher Bedeutung in der biogeografischen Schwarzmeerregion gemäß Artikel 4 Absatz 2 Unterabsatz 3 der Richtlinie 92/43/EWG ist im Anhang dieser Entscheidung festgelegt.

Artikel 2

Diese Entscheidung ist an die Mitgliedstaaten gerichtet.

Brüssel, den 12. Dezember 2008

Für die Kommission

Stavros DIMAS

Mitglied der Kommission

ANHANG

Erste Liste von Gebieten von gemeinschaftlicher Bedeutung in der biogeografischen Schwarzmeerregion

Jedes Gebiet von gemeinschaftlicher Bedeutung (GGB) wird anhand der Informationen, einschließlich kartografischer Darstellung, beschrieben, die die zuständigen nationalen Behörden unter Verwendung des Formulars Natura 2000 gemäß Artikel 4 Absatz 1 Unterabsatz 2 der Richtlinie 92/43/EWG übermittelt haben.

Der nachstehenden Tabelle können folgende Informationen entnommen werden:

A : Code des GGB, der sich aus neun Zeichen zusammengesetzt, von denen die ersten beiden der ISO-Code des betreffenden Mitgliedstaates sind;
B : Bezeichnung des GGB;
C : * = Vorhandensein von einem oder mehreren prioritären natürlichen Lebensraumtypen und/oder einer oder mehrerer prioritärer Arten im Sinne von Artikel 1 der Richtlinie 92/43/EWG;
D : Fläche oder Länge des GGB in Hektar bzw. Kilometer;
E : geografische Koordinaten des GGB (Längen- und Breitengrad).

Sämtliche Informationen der nachstehenden Gemeinschaftsliste basieren auf den von Bulgarien und Rumänien vorgeschlagenen, übermittelten und validierten Daten.

A	B	C	D		E	
Code des GGB	Bezeichnung des GGB	*	Fläche des GGB (ha)	Länge des GGB (km)	Geografische Koordinaten des GGB	
					Längengrad	Breitengrad
BG0000100	Plazh Shkorpilovtzi	*	5 125,65264		E 27 51	N 42 56
BG0000102	Dolinata na reka Batova	*	18 459,2388		E 27 55	N 43 22
BG0000103	Galata	*	1 623,71857		E 27 56	N 43 8
BG0000110	Ostrovi Sv. Ivan I Sv. Petur		30,04		E 27 41	N 42 26
BG0000116	Kamchiya	*	12 919,9374		E 27 45	N 43 1
BG0000118	Zlatni pyasatzi	*	1 374,44		E 28 2	N 43 18
BG0000119	Trite bratya	*	1 021,99		E 27 17	N 42 42
BG0000130	Kraimorska Dobrudzha	*	6 520,74		E 28 20	N 43 37
BG0000132	Pobitite kamani	*	231,35		E 27 41	N 43 13
BG0000133	Kamchiiska i Eminska planina	*	63 678,468		E 27 30	N 42 55
BG0000141	Reka Kamchiya	*	158,84		E 27 28	N 43 2
BG0000143	Karaagach	*	64,16		E 27 46	N 42 13
BG0000146	Plazh Gradina — Zlatna ribka	*	1 153,12		E 27 40	N 42 25
BG0000151	Aitoska planina	*	29 379,4		E 27 26	N 42 41
BG0000154	Ezero Durankulak	*	5 050,79475		E 28 34	N 43 40
BG0000198	Sredetzka reka	*	707,78		E 27 2	N 42 18
BG0000208	Bosna	*	16 225,8881		E 27 38	N 42 11
BG0000219	Derventski vazvisheniya 2	*	55 036,13		E 27 3	N 42 7
BG0000230	Fakiyska reka	*	4 104,72		E 27 17	N 42 17
BG0000242	Zaliv Chengene skele	*	191,19		E 27 30	N 42 25
BG0000270	Atanasovsko ezero	*	7 208,89		E 27 27	N 42 35
BG0000271	Mandra — Poda	*	6 135,8718		E 27 24	N 42 24
BG0000273	Burgasko ezero		3 092,02		E 27 23	N 42 29
BG0000573	Kompleks Kaliakra	*	44 128,2643		E 28 19	N 43 20
BG0000574	Aheloi — Ravda — Nesebar	*	3 928,38		E 27 41	N 42 39
BG0000620	Pomorie	*	2 085,15		E 27 38	N 42 35

A	B	C	D		E	
Code des GGB	Bezeichnung des GGB	*	Fläche des GGB (ha)	Länge des GGB (km)	Geografische Koordinaten des GGB	
					Längengrad	Breitengrad
BG0000621	Ezero Shabla — Ezeretz	*	2 623,53		E 28 35	N 43 34
BG0001001	Ropotamo	*	12 815,82		E 27 42	N 42 18
BG0001004	Emine — Irakli	*	11 282,7954		E 27 50	N 42 44
BG0001007	Strandzha	*	118 225,03		E 27 37	N 42 4
ROSCI0065	Delta Dunării	*	457 813,5		E 28 55	N 44 54
ROSCI0066	Delta Dunării — zona marină		121 697		E 29 14	N 44 46
ROSCI0073	Dunele marine de la Agigea	*	12		E 28 38	N 44 5
ROSCI0094	Izvoarele sulfuroase submarine de la Mangalia		362		E 28 35	N 43 48
ROSCI0114	Mlaştina Hergheliei — Obanul Mare şi Peştera Movilei	*	251		E 28 34	N 43 50
ROSCI0157	Pădurea Hagieni — Cotul Văii	*	3 652		E 28 21	N 43 47
ROSCI0197	Plaja submersă Eforie Nord — Eforie Sud		141		E 28 39	N 44 3
ROSCI0237	Structuri submarine metanogene — Sf. Gheorghe		6 122		E 29 45	N 44 52
ROSCI0269	Vama Veche — 2 Mai		5 272		E 28 38	N 43 45
ROSCI0273	Zona marină de la Capul Tuzla		1 738		E 28 41	N 43 59